

ちやたん



町花フイリソシンカ



町木センダン

2014. **1** NO. 438



●第8回ちやたん健康・福祉まつり

12月1日(日)、北谷公園野球場前広場にて、第8回ちやたん健康・福祉まつりが開催されました。写真は、町立3児童館の児童によるダンスの様子です。(関連p11)

◆ 目次 ◆

2014年新年に語る 北谷町長・北谷町議会議長・北谷町教育委員長	2~4	子育てサポーター養成研修会のご案内 公益社団法人北谷町シルバー人材センター「2014年新春の集い」のご案内 沖縄県で働くすべての方へ!確認しましょう!最低賃金	12
平成26年度北谷町役場臨時職員の募集 平成26年度北谷町地域振興センター現業職員募集	5	20歳になったら国民年金に加入しましょう! 町長に野国昌春氏、町議会議員に宮里歩氏が選ばれました!	13
平成26年度新入学児童・生徒 受付・説明会(オリエンテーション) 平成26年度要保護及び準要保護(就学援助)申請のお知らせ 北谷町教育委員会事務点検評価報告書を公表いたします	6	福祉だより 新しい民生委員・児童委員の皆さんを紹介します!	14 15
平成25年叙勲受章合同祝賀会のご案内 第5回男女共同参画標語コンクール	7	第7回読書講演会及び読み聞かせ発表会が行われました! 図書館だより	16
平成25年健康標語コンクール結果発表! 保健相談センターからのお知らせ	8 9	第29回北谷町民トリムマラソン参加者募集! 文化財資料室 展示(24)「美しすぎる石器『石鏃』」 老人福祉センター行事・教室ありんくりん	17
地域フラッシュ 平成26年北谷町成人式のご案内	10	お知らせ	18~19
平成25年度北谷町平和祈念祭 第8回ちやたん健康・福祉まつり	11	北谷の産業まつり 吉田恭子と仲間たちふれあいトリオ	裏表紙



北谷町長
野国 昌春

新年あけましておめでとうござい
ます。

町民の皆様には、輝かしい2014
年の新春を健やかに迎えのことと
心からお慶び申し上げます。

旧年中は、町政の様々な分野に
わたり、ご理解とご協力を賜りま
して厚く御礼申し上げます。

昨年の11月17日の町長選挙に際
しましては、町民の皆様の温かい
ご支援とご協力を賜りました。お
かげをもちまして当選の栄に浴し、
第10代北谷町長として町政を担当
させていただいております。

向こう4年間、私の町政運営の基
本方針であります「平和」「教育」「福
祉」を信条として、町民との「対話」
と「協働」による安全・安心なまち
づくりを推進してまいります。

昨年は、本町の二大プロジェクト
ト事業であります桑江伊平土地区
画整理事業とフィッシュリーナ

地区整備事業において、関係各位の
ご支援とご協力で大きな進展がご
ざいました。

桑江伊平土地地区画整理事業につ
きましては、既に土地の使用収益
開始がされ、職住近接型の住みよ
い住宅環境を実現させるために区
画整理事業を展開しておりますが、
多くの住居とともに病院や福
祉施設等が集積する町民が暮らし
やすい快適な空間が創設され、特
色のある跡地利用計画に取り組む
ことができました。

フィッシュリーナ地区においては、
水産業とマリン産業が融合した交流拠
点施設として海業振興センター・うみ
んちゅワフがプレオープンすると
ともに、念願の大型ホテルが着工される
など、北谷の新たな魅力を発信できる
地区として期待しております。

また、沖縄振興特別推進市町村
交付金の導入によって、各市町村
が沖縄振興に資する事業について
自主的な選択を求められるなど、
独自の地域力が試された年になっ
たのではないかと思います。

制度の内容など様々な課題がある
中で、本町の振興・発展に寄与する
諸施策を推進することで、まちづく
りへの情熱、アイディア、知恵と工

夫で特色あるまちづくり、経済振興、
地域活性化を図ってまいりました。

一方、沖縄県の基地負担軽減策につ
いては、日米地位協定の抜本的改定や
米軍再編問題などの数多くの課題を
抱えたままであります。

特に、沖縄における在日米軍施設・区
域に関する統合計画で示された4施
設については、具体的な返還時期・区
域が条件付きで示されておりますが、
非常に厳しい内容となっております。

当該施設・区域は、本町の将来
のまちづくりに極めて重要な位置
にあるとの認識に立ち、沖縄県が
掲げる跡地利用の方針「中南部都
市圏駐留軍用地跡地利用広域構
想」と整合を図りながら、今後
とも公表内容等の動向に注視しつ
つ、円滑な跡地利用の推進に向け
て取り組む必要があります。

新たな年を迎えるにあたり、未
来を担う子どもから高齢者まで全
ての町民が、地域の中で共に支え
あいながら幸せに暮らし、併せて
本町を訪れる人が存分に楽しむこ
とのできる魅力あふれるまちづく
りを推進してまいります。

本町のまちづくりの基本方針である

第5次北谷町総合計画については、町
民会議において様々な提言を頂戴し、
その提言等を十分に検討しながら総合
計画を策定いたしました。町民をはじめ
関係各位の皆様との対話と協働によ
るまちづくりを推進するために、皆様
のご期待に添えるよう「平和」「福祉」「教
育」の各施策に取り組んでまいります。

また、厳しい社会情勢の中、北谷町
が将来に向けて持続的に発展していく
ために、西海岸一帯の資源と地理的優位
性を活かしながら、うみんちゅワフや
観光情報センターの効率的な活用、7月
にオープン予定のヒルトン沖縄との連携
により国際的に評価される観光リゾー
ト地を形成するとともに、雇用の創出や
地場産業の育成等を図りながら、活力
あるまちづくりを推進してまいります。

本年も、住みよい魅力あるまち
として将来にわたり発展するため
に、堅実な行政運営に努めて参る
所存でございますので、町民の皆
様の一層のご理解とご協力を賜り
ますようお願い申し上げます。

本年が、町民の皆様並びに本町
にとりまして、幸多き年となりま
すことを心から祈念申し上げます。
新年のご挨拶といたします。



北谷町議会議長
宮里 友常

町民の皆様、新年あけましておめでとうございます。

輝かしい2014年の正月を迎えるに当たり、町民の皆様は、健やかな新春をお迎えのことと心からお慶び申し上げます。

昨年は、本町議会に対し、町民の皆様方の格別のご支援、ご協力を賜りましたことに心から感謝を申し上げます。

さて、昨年を顧みますと、国内各地で台風や集中豪雨等による自然災害が多く発生し、甚大な被害と多くの死傷者を出すなど、幾重もの苦難に見舞われました。

また、福島原発事故後の処理もトラブル続きで、復興支援対策が依然として進展していない状況ではありますが、被災者へのなお一層の支援、被災地の一日も早い復興を願っております。

一方、明るいニュースでは、プロ野球の東北楽天ゴールデンイーグルスが初の日本一を達成したことは、被災地東北の皆さんを勇気づけるものでした。

そして、2020年オリンピック大会の開催地に東京が決定したことも、我が国の景気回復に期待できます。

国内の政治情勢については、参院選での自民党の圧倒的勝利で安定多数を占め、衆参両院のねじれ現象が解消し、安部政権による自民党主導の政策が次々と打ち出され、消費税率もついに今年4月から8%に引き上げることが閣議決定され、国民生活の不安は増大しています。

さらに、「特定秘密保護法」が強行採決により成立し、国民の「知る権利」に対する懸念が増幅しています。

また、県内の状況は、米軍の事件事故が後を絶たず、5月にF-15戦闘機が海中に墜落し、8月に

はHH-60救難用ヘリが墜落炎上し乗員1名が死亡する事故が発生し、危険極まりない沖縄の現状が露呈されました。

オスプレイが配備されてから一年余り経過していますが、「オスプレイ配備に反対する沖縄県民大会実行委員会」が「建白書」を安部首相らに手渡したにもかかわらず、その数は24機に増加し、日米合同委員会の合意に違反する飛行訓練も後を絶たず爆音・低周波音被害は増加しています。

また、普天間飛行場移設のため辺野古沖の公有水面埋め立て申請が国から提出され、知事の判断が県民注目の的になっています。

本町関係では8年ぶりの町長選挙で圧勝し3期目を迎えた野国町政の今年の船出は、西海岸地域の活性化に向けたフィッシュリーナ整備事業地内に、大型ホテル建設が今年夏の開業予定で、本町西海岸が沖縄本島西海岸の中心と成り得ることも夢ではない観光事業のスタートの年となります。

わたしたち町民は、本町を訪れる人々に「うとういむち」

の心で歓迎したいと思えます。

また、キャンプ桑江北側返還跡地においては、土地区画整理事業が引き続き展開され、平成23年度の供用開始から多くの建物の建築が推進され、本町の新たなまちづくりが進展し、防災拠点施設、町立博物館の建設等、今後推進していく事業も続いていきます。

このようななか本町議会は、議会の果たすべき役割と責任を自覚し、町民の皆様からの信託と期待に応えるべく、町民福祉の増進、住みよいまちづくりのため、行政とともに真剣に取り組んでいきたいと思えます。

今後とも町民の皆様が本町議会への関心を深めていただき、温かいご支援、ご指導を賜りますようお願い申し上げます。

新しい年も、町民各位の益々のご健勝、ご多幸を祈念いたしまして新年のご挨拶といたします。



北谷町教育委員長
傳道 光枝

新年明けましておめでとうござ
います。

町民の皆様には、平成26年、午
(うま)年の新春を健やかに迎え
られたことと謹んで新年のお祝い
を申し上げます。

本年も皆様にとって良き一年に
なりますようお祈り申し上げま
す。

旧年中は、教育行政の運営並び
に活動に深いご理解とご協力を賜
り、厚く御礼を申し上げます。

年頭に当たり、幼児児童生徒一人
ひとりに「確かな学力」などの「生
きる力」を育むと同時に安心・安全
に楽しく園生活や学校生活が過ごせ
るよう、学校の危機管理に細心の配
慮を持って対応していくとともに、
学校・家庭・地域社会が緊密に連携
し、子どもたちが健やかに育まれて
いかなければならないと考えていま
す。また、子どもたちが自分に自信
を持ち、将来に夢と希望を持てるよ
うにと願っております。

子どもたちは、新しい年を迎え、
今年はこのことを頑張ろうと目
標をたてたり、こんなことに挑戦
しようと思いを抱いたりしているこ
とと思います。

夢を持つことは、とても素晴ら
しく、そして、その夢に向かって
努力している姿はとても素敵で
す。

勉強、スポーツ、趣味、何にでも、
目標や夢を大切に、努力を続けて
欲しいと思います。

「志あれば 事 ついに成る」です。
そして、自分の周りの人たちが
大切にして、思いやりの心を持ち、
取り組んでいただきたいと思いま
す。

家族や友だち、先生、地域の方々
など、多くの方の応援が支えと
なっています。

是非、町民の皆様のご心暖まる応
援をお願いいたします。

さて、昨年9月に策定されまし
た「第五次北谷町総合計画基本構
想」では、町の将来像を「夢ひろ
がる 人つながる」ともに生きる
ニライの都市(まち)・北谷」と
し、教育施策につきましては、「豊
かな心と夢あふれる教育・文化・
スポーツのまち」をまちづくりの

目標として位置づけ、心の豊かさ
や生きる力を育み、子どもたちが、
我がまちに愛着と誇りが持てる教
育の充実に取り組み、「学びのま
ち・北谷」を目指すものでありま
す。

教育委員会では、学校教育活動
を円滑に推進し、幼児児童生徒一
人ひとりの教育的なニーズに対応
する取り組みを、また、町民の皆
様の主体的な生涯学習活動を支援
し、多様なニーズに応じた学習機
会を提供する取り組みに頑張っ
てまいります。

また、貴重な文化財を保存・継
承していくため、博物館建設事業
を推進するとともに、安心・安全
で快適な教育環境の整備を図るた
め、計画的な学校施設の改築や耐
震対策、学校給食センター建て替
えの調査・研究に取り組んでまい
ります。

さらに、次代を担う子どもた
ちの国際性豊かで国際社会に貢
献できる人材育成を図るため、
オーストラリアとのテレビ会議、
英国派遣交流事業、ハワイ短期
留学派遣事業を推進してまいり
ます。
英国派遣交流事業においては、

本年2月に英国での交流校であり
ます「デイン・マグナススクール」
の生徒が来町することとなってお
り、双方向の交流が実現し、子ど
もたちの国際理解教育の充実が図
られるものと期待いたしますとこ
ろであります。

本年も教育委員会の更なる活性
化を図り、知恵を出し合い、町民
の皆様と共に取り組んでまいり
たいと考えております。

町民の皆様には、町の教育行政
について、今後とも一層のご指導、
ご支援を賜りますようお願いする
と同時に、新しい年が皆様方お一
人お一人にとりまして幸多い年
になりますよう心からお祈り申し
上げまして、新年のご挨拶といた
します。



▲昨年行われた「ハワイ短期留学派
遣事業」の様子。

平成26年度北谷町役場臨時職員の募集

総務課人事係 TEL 936-1234 内線125, 126, 127

北谷町の行政における一般事務職等に従事する臨時職員及び短時間・日々雇用労働者を次のとおり募集します。

●職種（臨時職員）：① 一般事務職 ② 保育士 ③ 調理員（給食センター） ④ 幼稚園教諭
⑤ 学校用務員 ⑥ 司書 ⑦ 文化財発掘調査員 ⑧ 学校プール管理人

●職種（短時間）：⑨ 特別支援教育支援員 ⑩ 調理員（保育所）

●職種（日々雇用）：⑪ 児童厚生員（児童館） ⑫ 幼稚園教諭

●採用予定期間等

- ・職種①～⑦ 平成26年4月1日から6月以内（必要に応じて更新有）。
- ・職種 ⑧ 平成26年5月1日から10月31日まで。
- ・職種 ⑨ 学校が夏休み、秋休み等の長期休業期間中の勤務はなし。

●採用人員：各職種若干名

●採用条件

- ・職種①は、町内に住所を有する者で、パソコン操作や時間外勤務が可能な者。
- ・職種②～④・⑥・⑩～⑫は、資格保持者。
- ・各職種、高等学校卒業以上の学歴を有する者（卒業見込みの者を含む）。



●受付期間・場所等

期間：平成26年1月6日（月）～2月14日（金） 午前8時30分～午後5時15分

場所：北谷町役場 3階 総務課人事係

市販の履歴書（写真貼付、自筆）を提出してください。

※土日祝祭日の受付は行いません。

※次回の臨時職員の募集は平成26年8月頃を予定しています。

平成26年度北谷地域振興センター現業職員募集

北谷町地域振興センターでは、北谷町の公園や道路等公共施設の清掃作業に従事する現業職員を次のとおり募集します。

●事業内容：北谷町公共施設の清掃（公園、道路、その他の施設）

●職種：現業職員（草刈清掃、樹木のせん定）

●条件：北谷町内に住所を有する者

●雇用期間：平成26年4月1日から平成27年3月31日まで

●勤務時間：午前8時30分から午後5時15分まで

●賃金：日額 5,700円

●受付期間：平成26年1月24日（金）から1月31日（金）まで
午前9時から午後5時までの間受付（履歴書写真貼付）

●保険：社会保険完備

●お問い合わせ：一般財団法人北谷地域振興センター（北谷公園管理棟事務所） TEL 936-0077



平成26年度新入学児童・生徒 受付・説明会（オリエンテーション）

新しく小・中学校へ入学するお子さんの入学受付及び説明会を各小・中学校で開催します。入学予定の学校で手続きを行ってください。

学校名	期 日	時 間	場 所	
北谷中学校	平成 26 年 2 月 13 日(木)	受付	午後 1 時 50 分～午後 2 時 10 分	体育館
		説明会	午後 2 時 20 分～午後 3 時 10 分	
桑江中学校	平成 26 年 2 月 13 日(木)	受付	午後 2 時 40 分～午後 3 時 10 分	体育館
		説明会	午後 3 時 10 分～午後 4 時 10 分	
北谷第二小学校	平成 26 年 2 月 14 日(金)	受付	午後 2 時 30 分～午後 3 時 00 分	多目的教室
		説明会	午後 3 時 00 分～午後 4 時 30 分	
浜川小学校	平成 26 年 2 月 18 日(火)	受付	午後 2 時 45 分～午後 3 時 15 分	体育館
		説明会	午後 3 時 15 分～午後 4 時 15 分	
北玉小学校	平成 26 年 2 月 20 日(木)	受付	午後 3 時 00 分～午後 3 時 30 分	1 学年広場
		説明会	午後 3 時 30 分～午後 4 時 30 分	
北谷小学校	平成 26 年 2 月 24 日(月)	受付	午後 3 時 00 分～午後 3 時 30 分	図書室前 1 学年広場
		説明会	午後 3 時 30 分～午後 4 時 40 分	

※ 当日は、小学校は保護者のみ、中学校は保護者とお子さん同伴で参加をお願いします。車での来場はご遠慮ください。

●お問い合わせ：北谷町教育委員会 学校教育課 Tel 982-7705

平成26年度要保護及び準要保護（就学援助）申請のお知らせ

北谷町教育委員会では、経済的理由によって、就学困難と認められる児童生徒に対し、就学援助を行っています。

- 援助対象者**：生活保護を受けている世帯の児童生徒。町県民税の所得割非課税世帯の児童生徒。
- 申請手続き**：援助を希望する方は、次の必要書類を揃えて、通学中の学校へ申請してください。

(必要書類)

- ① 学校にある「申請書」
- ② 役場税務課で発行の「平成 25 年度町民税・県民税(所得・課税) 証明書(世帯分)」
- ③ 児童扶養手当を受けている方は、「児童扶養手当証書」の写し

※書類が揃わない場合は、受付できません。

※新小学 1 年生は、入学後の申請になります(4 月以降の申請となります)。

※新中学 1 年生(現小学 6 年生)は、現在通っている小学校へ申請してください。

- 申請期間**：平成 26 年 2 月 3 日(月)～平成 26 年 2 月 21 日(金)
- 提出先**：現在通っている学校の事務室
- お問い合わせ**：北谷町教育委員会 学校教育課 Tel 982-7705

北谷町教育委員会事務点検評価報告書を公表いたします。

町教育委員会では、地方教育行政の組織及び運営に関する法律第 27 条に基づき、教育委員会の権限に属する事務の管理及び執行の状況について、事務点検評価委員のご意見をいただき、点検及び評価を行い、その結果に関する報告書を町議会に提出いたしました。

今回の点検評価報告書は、平成 24 年度の教育委員会施策を対象とし、各教育分野に関する重点施策について、点検・評価を行い、今後の課題と対応策について、とりまとめたものとなっております。

報告書につきましては、ホームページのほか、各地区公民館に配布し公表いたしますので、ご覧ください。

- ホームページ**：<http://www.chaton.jp/kyouiku/2/1202.html>
- お問い合わせ**：北谷町教育委員会 教育総務課 Tel 982-7704

平成25年 叙勲受章合同祝賀会のご案内

平成25年春の叙勲受章者・第21回危険業務従事者叙勲受章者の功績を讃えとともに、受章者及び町民が共に喜びを分かち合うことを目的に合同祝賀会を開催します。多くの皆さまのご来場をお待ちしております。

受章者（順不同）

- ・平成25年 春の叙勲 瑞宝双光章 比嘉 吉光 氏
- ・第21回 危険業務従事者叙勲 瑞宝単光章 大城 栄吉 氏

開催日時：平成26年1月24日（金） 午後6時30分～午後8時30分

会場：ちやたんニライセンター カナイホール

主催：平成25年叙勲受章合同祝賀会実行委員会

会費：2,000円（飲食あり）

券の販売：北谷町 総務部 町長室 Tel. 936-1234（内線171）



第5回男女共同参画標語コンクール

第5回男女共同参画標語コンクールにおいて表彰された、16作品と1団体のうち、グランプリ・審査員特別賞・各部門最優秀賞の計6作品を広報ちやたん12月号にて紹介しました。今回は、残りの10作品と1団体を紹介します。

●お問い合わせ 北谷町 総務部 総務課 Tel. 936-1234（内線181）

一般の部 優秀賞

心のハードル 越えて 見えたよ 青空が！

おおしろ かおる
大城 薫さん〈町内在住〉

高校生の部 優秀賞

夫婦に平等 子どもに 愛 明るい家庭の未来予想図

なかんだかり みづき
仲村 渠 美月さん〈北谷高校2年〉

母 新聞、父 朝食、立場 逆なら新鮮だね

おやた か な こ
親田 夏菜子さん〈北谷高校2年〉

中学生の部 優秀賞

皆それぞれ 違うけど 一人ひとりが 輝く宝 なくそう差別!! 深めよう友情!!

やまうち
山内 レイラさん〈北谷中学校1年〉

共に認め合おう 共に育てよう『さあ これからは "人間力"』ひとりひとりの個性を輝かせよう!

いけま かいせい
池間 海星さん〈北谷中学校1年〉

おじい おばあ わらばーもイキガ イナグとチャンプルーして作ろう!! 笑顔あふれる北谷町!

まえかわ もえ
前川 萌さん〈桑江中学校3年〉

『男だから』『女だから』って かつてにきめつけしないで 男も女もまずは一人の人間だから

みやくに
宮国 みのりさん〈桑江中学校2年〉

小学生の部 優秀賞

重いから 一緒に持とうよ そのほちを 笑顔の花さく男女共同参画

かわみつ みづほ
川満 瑞穂さん〈浜川小学校6年〉

わたしでも エイサーの男おどりできるよ

かみうんてん めぐ
上運天 愛球さん〈北谷第二小学校5年〉

あなたの言葉 それって本当に平等ですか

ふさと れお
富里 玲王 さん〈北谷第二小学校6年〉

団体賞 北谷高等学校 〈応募への取り組みを賞して〉



平成25年 健康標語コンクール結果発表!

町民が主体的に自らの健康について考えることを目的に、「健康」「健康づくり」「家族と健康」をテーマとし、小中学生を対象に健康標語コンクールを実施しました。

小学生の部434作品、中学生の部135作品と多くのご応募をいただき、その中から19作品が選ばれ、12月1日(日)に開催された、「第8回ちやたん健康・福祉まつり」にて表彰されました。

選ばれた19作品と受賞者をご紹介します。



●小学生の部

★最優秀賞★	「地域皆 一緒に目指そう チャーガンジュー」	北谷小学校	まちだ ゆう 町田 優	さん
★優秀賞★	「すいみん、うんどう、しょくじ、けんこうの三つ葉のクローバー」	北谷第二小学校	とけし のりたか 渡慶次 憲尚	さん
★優秀賞★	「健康を みんなで広げる 笑顔の輪」	北谷小学校	とけし らな 渡慶次 良奈	さん
★佳作★	「朝ごはん しっかり食べて 行きます」	北谷第二小学校	おおしろ ひなた 大城 陽	さん
★佳作★	「あさひるばん かぞくでごはん みんなしあわせ」	北谷小学校	きゆうな かなこ 喜友名 叶子	さん
★佳作★	「げんきっ子! まいにちかかさず あさごはん」	浜川小学校	すながわ ひな 砂川 妃菜	さん
★佳作★	「健康は 毎日つづける ラジオ体操」	北玉小学校	とよざと りん 豊里 凜	さん
★佳作★	「健康を 毎日保てば 長生きだ」	北谷小学校	なか あいりん 仲 愛琳	さん
★佳作★	「メタボパパ 子どもとあそんで ダイエット」	浜川小学校	なかま きよたか 仲間 清貴	さん
★佳作★	「毎日笑顔 いっぱい笑って 元気な家族」	北谷第二小学校	まえどう こなつ 前堂 小夏	さん
★佳作★	「朝たべて あるいて登校 ちやたんの子」	北谷第二小学校	やか けんと 屋嘉 健人	さん
★審査員特別賞★	「クワッチーサビタン! ばあばあのウチナー料理は 元気のみなもと」	北玉小学校	ながはま はなみ 長浜 華実	さん

●中学生の部

★最優秀賞★	「元気にスポーツ体の健康 笑顔であいさつ心の健康 みんなでつくる北谷の『健康』」	北谷中学校	やまうち 山内 レイラ	さん
★優秀賞★	「食卓は 家族みんなの 集いの場」	北谷中学校	さきやま しょう 崎山 翔	さん
★優秀賞★	「食べて 動いて よく眠り 笑顔いっぱい 健康家族!」	桑江中学校	やましろ かいり 山城 海理	さん
★佳作★	「はやねはやおき 元気な笑顔」	北谷中学校	かみうんてん あかり 上運天 明星	さん
★佳作★	「元気な町、元気な家族は、元気な体から!」	北谷中学校	なしる れいさ 名城 黎颯	さん
★佳作★	「少しだけ・・・その一言が 太るもと」	北谷中学校	ひが きさら 比嘉 希沙羅	さん
★佳作★	「みんな元気! 町も元気! 健康第一、元気いっぱい北谷町!!」	桑江中学校	もりた ちさと 森田 千里	さん

こころの健康講座 受講生募集

日本の年間自殺者数が1998年に3万人を超えて以降、毎年約3万人の方が自殺で亡くなっています。沖縄県は、2011年には、377人が自殺で亡くなっており、人口10万人あたりの自殺死亡者は26.67人と全国平均（24.06人）を上回っている状況です。

北谷町においても、毎年、自殺で尊い命が失われています。特に中高年の男性の自殺が多く、がん、心臓病、脳卒中などに匹敵する問題になっています。こころに悩みを抱えたり、自殺を考えるまで追い詰められた方は、「人に悩みを言えない」「どこに相談に行ったらよいかわからない」「どのように解決したらよいかわからない」等の状況に陥ることがあります。そこで、この講座では、みんなで自殺を少しでも減らせるようなヒントを学んでいきます。

自殺は、身近にある問題です。是非あなたにできることから始めてみませんか。

●開催日程

	日 時	内 容	講 師
第1回	平成26年1月29日(水) 午後2時～午後4時	①北谷町の自殺の現状と対策 ②こころの危険信号に気づこう (うつ病とは？自殺のサイン等)	①町保健師 ②玉木病院 道下 聡 先生
第2回	平成26年2月5日(水) 午後2時～午後4時	こころのサインに気づいたら ～悩んでいる人にあなたができること～パートI (あなた自身のストレス解消法)	臨床心理士 島袋 裕子 先生
第3回	平成26年2月6日(木) 午後2時～午後4時	①こころのサインに気づいたら ～悩んでいる人にあなたができること～パートII (相手の話しの聞き方や対応の方法) ②相談窓口への紹介について	①臨床心理士 島袋 裕子 先生 ②町保健師

- 開催場所：北谷町保健相談センター
- 定 員：30人（応募多数の場合は抽選） ●参加費：無料
- 対象者：本講座に関心のある町民の皆さま
- 申込期限：平成26年1月27日（月）
- 申込方法：北谷町保健相談センター（Tel 936-4336）担当 寛山へ電話にてお申込みください。



アルコール一般講演会

～お酒とイイ関係・キケンな関係“オキナワ編”～

入場無料
予約なし

日時：平成26年1月28日（火）
午後7時～午後9時 ※午後6時30分開場

場所：北谷町保健相談センター

講師：琉球病院 医師 福田 貴博 先生



気になるあなた
のご来場をお待
ちしています。

お酒を飲む方も飲まない方も、若い方から年配の方まで！どなたでも参加できます！

お問い合わせ 北谷町保健相談センター 936-4336

感謝！感謝！の第31回栄口区敬老会



栄口区広報通信員 弓削 克江

11月24日(日)、好天の中、「第31回栄口区敬老会」が開催されました。今年も多くの方々が参加し、舞台で行われる、子ども会、青年会、ちとせ会の演舞や、日舞、民謡と様々な趣向をこらした余興を楽しみました。特に稲嶺盛一老人会長を中心に、男性だけで結成した、「栄口区おとうの会」の演舞に、会場は笑い拍手に包まれ大いに盛り上がりました。ちなみに、現在、区内の75歳以上の方々は、284名で、男性111名、女性173名です。

桃原にイルミネーションが点灯しました！

今年も、恒例のイルミネーション点灯式が12月1日(日)に桃原区公民館前の広場で大勢の区民が参加して行われました。今年のテーマは、北谷中学1年生の提案で『心』に決まりました。カウントダウンと共に参加者の気持ちは高まり、『心』の一文字が光り輝くと同時に興奮が頂点に達しました。公民館前の広場は、まるでおとぎの国のように、大人にも子どもにも夢を与えてくれる景色が広がりました。ご尽力くださった『イルミネーションを灯す会』のボランティアの皆さん、本当にありがとうございました。



桃原区広報通信員 喜友名 清美

北玉区民 田村さん「緑十字銅章」受章



北玉区広報通信員 安慶名 光枝

10月9日(水)、北玉区民の田村 進さんが交通安全賞章『緑十字銅章』を受章し、全日本交通安全協会会長より表彰されました。田村さんは、18年にわたり私達みんなの交通安全を見守ってくれており、また、沖縄地区交通安全協会の評議員や北谷町交通安全指導員として、活動している頼もしい存在です。長年、私達を守ってくださりありがとうございます。これからもよろしくお願いします。

平成26年北谷町成人式のご案内

成人式を機に、社会を構成する青年の一人として、自覚と責任を持つ契機とし、新成人の前途を祝福・激励することを目的に、成人式を開催いたします。

町内の新成人の皆さま多数のご参加をお待ちしております。

日時：平成26年1月12日(日)

式典 午後2時～ **祝賀会** 午後3時～

場所：ちやたんニライセンター カナイホール

対象：町内在住の新成人

(平成5年4月2日～平成6年4月1日生まれ)

昨年の成人式の様子



●お問い合わせ 北谷町教育委員会 社会教育課 Tel 982-7707

平成25年度北谷町平和祈念祭 ～戦争の悲惨さ、命の尊さを語り継ぐ～

今年度もちゃたんニライセンター等を会場に北谷町平和祈念祭が、10月22日(火)から31日(木)まで開催されました。初日のオープニングセレモニーに始まり、広島長崎平和学習派遣事業派遣者の報告及び戦争体験者である喜友名朝徳氏による「戦争と平和についての講話会」やパネル展、戦跡遺構巡り、平和に関する鑑賞会読み聞かせ等の催しを行い、町民が平和について改めて考える機会になりました。



▲戦跡遺構巡りの様子



▲喜友名朝徳氏による「戦争と平和についての講話会」



▲広島長崎平和学習派遣事業派遣者の報告

第8回 ちゃたん健康・福祉まつり

12月1日(日)、北谷公園野球場前広場とその周辺において、第8回ちゃたん健康・福祉まつりが開催され多くの方が参加しました。

ステージは、オープニングセレモニーから始まり、浜川小学校金管バンド部による演奏や、Let's プチ体操、タオル体操、保育園児のダンスや演武などで盛り上がり、最後は、司会も務めた町出身のアーティスト「GARIB」のライブで締められました。

その他にも、妊婦体験や、測定コーナー、健康相談、マッサージ、ミニウォーキング、給食試食会など、参加者が健康について楽しみながら学べるコーナーが開かれました。



▲ステージの講師に合わせて参加者がタオル体操を行っている様子



▲アラハビーチ沿いを歩くミニウォーキング大会の様子



▲測定コーナー（骨密度測定）の様子

ファミリーサポートセンター ～子育てサポーター養成研修会のご案内～

ファミリーサポートセンターでは、地域で子育てのお手伝いをしてくれる有償ボランティア会員を募集しています。

主な活動として、お子さんの学校や塾への送迎、お宅での一時預かり等がありますが、援助活動を行うには、子どもに関する研修を受けて頂く必要があります。

今回、読谷村ファミリーサポートセンター主催、北谷・嘉手納・北中城ファミリーサポートセンター共催で、養成研修会を開催します。

子どもが大好きで、心身ともに健康な方なら資格は問いません。皆さまからのお申込みをお待ちしています。

- 日 時**：平成26年2月13日(木)、14日(金)、18日(火)、19日(水)、20日(木)、21日(金)
のうち4～5日間で実施予定
- 場 所**：読谷村「比謝砦複合施設」読谷村字比謝砦5番地（※変更となる場合もあります）
- 講 義 内 容**：保育の心、子どもの遊び、子どもの健康と安全、小児看護など
- 対 象**：北谷町在住で講座の全日程に参加でき、終了後、会員として活動可能な方
- 受講料・テキスト代**：無料
- 定 員**：30名（定員に達し次第締切）※託児あり（要予約）
- 主 催 ・ 共 催**：「読谷村ファミリーサポートセンター」・「北谷・嘉手納・北中城ファミリーサポートセンター」



●お申し込み・お問い合わせ TEL 989-9763

北谷・嘉手納・北中城ファミリーサポートセンター（ファミサポネットゆくる）

公益社団法人 北谷町シルバー人材センター「2014年新春の集い」のご案内

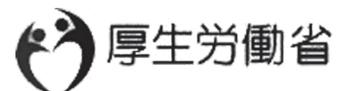
2014年の新年を迎え、会員、役職員並びに60歳以上の町民が一堂に会し、新年の抱負を語り合い、互いの親睦と連携の輪を広げることを目的に「2014年新春の集い」を開催いたします。多くの方の参加をお待ちしております。

- 日 時**：平成26年1月17日(金) 午後4時～午後6時
- 場 所**：北谷町商工業研修等施設（商工会ホール）
- 対 象**：会員及び参加希望の60歳以上の町民
- 会 費**：2,500円 **定 員**：130名
- 申込期限**：平成26年1月14日(火)
- 申込方法**：事務局へ、会費を添えて申し込みください。

●お問い合わせ（公社）北谷町シルバー人材センター事務局 TEL 921-7722

沖縄県で働くすべての方へ！確認しましょう！最低賃金 ～ 必ずチェック最低賃金！使用者も、労働者も。～

◎沖縄県地域別最低賃金 時間額
【発効日】平成25年10月26日 **664円**



◎特定（産業別）最低賃金

業種	畜産食料品製造業	糖類製造業	清涼飲料・酒類製造業	新聞業	各種商品小売業	自動車(新車)小売業
発効日	H25.12.11	H25.12.5	H25.11.23	H25.11.28	H25.11.29	H25.11.29
時間額	683円	693円	686円	768円	685円	693円

●お問い合わせ：沖縄労働局又は最寄りの労働基準監督署へ TEL 868-3421

ウェブで最低賃金がチェックできます。沖縄労働局ホームページ <http://okinawa-roudoukyoku.jsite.mhlw.go.jp/>

20歳になったら国民年金に加入しましょう！

国民年金は、老後の所得保障だけでなく、病気やけがで重い障害が残ったときなどにも年金を支給し、思いがけない人生の「万が一」もサポートする公的年金制度です。

国民年金は、国が責任をもって運営していますので、支給される年金の半分の額が国の税金から負担されるなど、とても有利で安心な制度です。

○義務と権利

日本国内にお住まいの20歳から60歳になるまでのすべての方は、国民年金に加入して保険料を納付する義務があり、年金を受け取る権利があります。

○加入手続きが必要なのは

学生や自営業者などの方で、20歳になって第1号被保険者となる方（フリーターや無職の方も含まれます。）は、役場窓口で直接、手続きをしてください。

会社員や公務員の第2号被保険者の方や、その第2号被保険者に扶養される配偶者の第3号被保険者の方は、勤務先の事業所が加入手続きを行いますので、個別の手続きは必要ありません。

○保険料は月額15,040円

国民年金第1号被保険者の平成25年度保険料額は、月額15,040円です。

学生やフリーターで、収入が少ないために国民年金保険料の納付ができない場合は、申請をすれば保険料の納付が猶予・免除となる制度があります。

この申請を行わないまま、国民年金保険料が未納となっていると、老後に年金を受けられなくなったり、年金額が低くなったりする恐れがあります。また、「万が一」のときに障害年金が受け取れないなどの思わぬ事態を招きます。

○保険料が猶予・免除される制度を利用しましょう

「学生納付特例制度」は、所得がない学生の方で本人の申請により保険料の納付が猶予される制度です。

また、学生以外の一般の自営業者の方などは、経済的な理由等により保険料の納付が困難なときに、ご本人の申請によって「保険料免除制度」や「若年者納付猶予制度」を利用することもできます。

申請手続きなど詳しくは、役場窓口またはコザ年金事務所へお問い合わせください。

○お問い合わせ 住民課 国民年金係 TEL：936-1234（内線241、242） コザ年金事務所 TEL：933-3437、3438

北谷町長選挙・北谷町議会議員補欠選挙

町長に野国昌春氏、町議会議員に宮里歩氏が選ばれました！

11月17日（日）に投開票が行われた北谷町長選挙及び北谷町議会議員補欠選挙において、町長に野国昌春氏、町議会議員に宮里歩氏がそれぞれ当選し、11月20日（水）には、役場レセプションホールにて当選証書授与式が行われました。

町長選に当選した野国昌春氏は12月12日から3期目の町政に入り、議員選に当選した宮里歩氏は11月17日から議員としての資格を与えられ活動を行っています。



▲当選証書を受け取る野国昌春氏



▲当選証書を受け取る宮里歩氏



▲当選者代表挨拶を行う野国昌春氏

福祉だより

平成25年度 北谷町願寿大学第7期生修了式

平成25年度北谷町願寿大学第7期生の修了式が11月29日に行われ、男女合わせて14名の方が神山副町長から修了証を授与されました。受講生は、9月10日から開始し、週2回の計24回行われた講義で、運動を中心に口腔、栄養等についてしっかりと学ぶことができました。

修了式では、「あっという間の3カ月で、同期の仲間たちと一緒に学べたことがとても良かった。」「最初の頃よりかなり歩きやすくなり姿勢も良くなったと家族が言ってくれました。」「杖も使わない位元気になり、自信ができました。」と、受講生同士で報告し合っていました。

修了式を迎えた皆さんは、今後各地域で行われている貯筋クラブ等への参加を含め、運動を継続していくことを心に誓い、新たな一歩を踏み出しました。



* 「自分の健康は自分で守る」ことを支援するために、町では貯筋クラブ等の教室を実施しています。ぜひ健康づくりに活用し、健康長寿を目指しましょう。

認知症サポーターを養成しています

平成25年11月23日（土）、北谷地域包括支援センター主催の「認知症サポーター養成講座」を実施しました。講座には、20代から70代まで幅広い年齢層の受講生が集まり、認知症の正しい知識や予防方法、相談窓口などを学びました。

受講後には、認知症を理解し、認知症の人やその家族を見守る応援者（認知症サポーター）の証として「オレンジリング」が交付されました。



受講者アンケート

- ・ 認知症のことをたくさんの人に知ってもらって、住みやすい地域になったらいいなあと思います。
- ・ ゆったりと、穏やか、笑顔で自尊心を傷つけないことを心がけるだけで、日常生活がうまくいくことが分かった。
- ・ 認知症の初期段階では、本人がそれに気付いていることを初めて知りました。予防には運動や食事に効果があることを学べて良かったです。

北谷町地域包括支援センターでは、引き続き「認知症サポーター養成講座」に取り組んでいます。受講を希望される団体やグループ（10名以上）がありましたら、ぜひお申し込みください。

お申し込み・お問い合わせ

北谷町地域包括支援センター
TEL 936-1234（内線237）

お問い合わせ 福祉課 936-1234

新しい民生委員・児童委員の皆さんを紹介します！

平成25年12月1日の一斉改選により、北谷町の新しい民生委員・児童委員の皆さんに厚生労働大臣から委嘱状が交付されました。任期は、平成25年12月1日から平成28年11月30日までの3年間です。民生委員・児童委員の皆さんは、地域の福祉向上のため日々さまざまな活動をしています。これから3年間よろしくお願いします。

上勢区					桃原区		
							
稲嶺 幸子	勝連 範子	阿部 美智子	仲宗根 秀子	池間 清子	仲米 政雄	比嘉 幸子	亀谷 洋子
桃原区	栄口区				桑江区		
							
目取真 宏子	名嘉真 孝子	東 和枝	宮里 美代	安和 秀幸	浜本 朝子	目取真 絹子	根保 英子
桑江区	謝苺区	北玉区			宇地原区		
							
具志堅 幸子	伊波 妙子	山川 愛子	伊禮 愛子	新田 洋子	仲地 明吉	吉田 節子	伊勢谷 直人
北前区				宮城区			
							
新田 ヨシ子	崎原 和子	崎原 たい子	津覇 文	八木 ふみ子	喜舎場 加代子	喜瀬 英子	船田 勝子
宮城区	砂辺区	美浜区	主任児童委員				
							
仲村 俊則	照屋 洋子	大山 隆	河上 親彦	国場 勝子			



●退任された民生委員・児童委員

平成25年11月30日付けで10名の方が、任期を終え退任されました。長年にわたり、本町の地域福祉の向上にご尽力いただきありがとうございました。

山里 幸子（桑江区）、知念まち子（謝苺区）、崎原 美代子（北玉区）、崎原 元子（北玉区）、金城 文子（宇地原区）、長嶺 直美（宇地原区）、宮城 安子（宮城区）、仲里 良治（宮城区）、玉城 信子（砂辺区）、照屋 安子（主任児童委員）

●民生委員・児童委員に関するお問い合わせ 北谷町福祉課 社会福祉係 Tel 936-1234（内線 229）

第7回読書講演会及び読み聞かせ発表会が行われました！！

平成25年11月16日(土)、午後2時からちやたんニライセンターカナイホールにて、町立図書館と町PTA連合会共催の「第7回読書講演会及び読み聞かせ発表会」が開催され136人の参加がありました。

第1部は、「おはなしの木の家」代表の古謝 恵氏による「素話」、第2部は、浜川小学校・北谷小学校・桑江中学校がそれぞれの持ち味を出した作品を発表しました。



図書館だより

北谷町立図書館
TEL 936-3542
FAX 936-4567



謹賀新年

本年もますますのご来館をお待ちしております。職員一同



★今月の新刊案内★

＜＜一般向け＞＞

- ★「原発メルトダウンへの道」 NHK/著
- ★「簡単！おいしい！サバ缶レシピ」 ガタコイ/著
- ◇◇ 大活字本が60冊新刊で入りました ◇◇

＜＜中学生向け＞＞

- ★「戦争がなかったら」 高橋 邦典/著
- ★「神々の午睡金の歌、銀の月」 あさの あつこ/著

＜＜児童向け＞＞

- ★「バラの城のゆうれい」 斎藤 洋/作
- ★「ばあちゃんの入歯」 風間 雄吉/作・絵

＜＜郷土関係＞＞

- ★「新沖縄修学旅行」 梅田 正己/著
- ★「『島ぐるみ闘争』はどう準備されたか」 森 宣雄/編著

＜＜視聴覚資料＞＞

- ★「誰も知らない基地のこと」(DVD)
- ★「ウルトラマンメビウス 誕生!ウルトラマンメビウス」(DVD)

ご寄贈、ありがとうございました

- ★「沖縄出身の税理士が書いたズバリ！沖縄の人のための相続贈与」 山内 靖/著
- ★「正方形の遇有」 大城 勝 遺作展実行委員会/著



▲北谷高等学校インターンシップ



▲リラクゼーション講座

★手作り講座★

「豆本と手作りノート講座」

講師：松原 尚子氏

日時：1月18日(土) 午後2時～4時

場所：ちやたんニライセンター地下1階 講座室

※詳細は図書館掲示板等でお知らせしています。

～～ 定例行事 ～～

ブックスタート

日時：1月25日(土) 午前10時～午後2時

対象：生後4カ月(平成25年9月生まれ)の乳児とその保護者

場所：北谷町立図書館 会議室

1月のおはなし会

場所：図書館おはなしのへや

時間：午前11時～午前11時30分

・11日(土) ボランティア「ナルカ」によるおはなし会

・18日(土) 職員によるおはなし会

・25日(土) ボランティア「ナルカ」によるおはなし会

1月の休館日

・毎週月曜日

・12月29日(日)～1月3日(金)【年末年始休】

・13日(月) 成人の日 ・14日(火) 振替休館

・23日(木) 資料整理日

行事・教室ありんくりん

1(水)	
2(木)	年始のため、閉館します。
3(金)	
4(土)	
5(日)	
6(月)	大正琴教室 10:00 民謡サークル 10:00 男性レクサークル 10:00 カラオケサークル 13:00 手芸教室 14:00 ギターサークル 19:00
7(火)	健康体操教室 9:30 太極拳教室 10:00 カラオケサークル 13:00 古典音楽教室 14:00
8(水)	レク指導者講習会 10:00 大正琴サークル 10:00 箏曲教室 14:00 民謡教室 14:00
9(木)	書道教室 10:00 フラダンスサークル 10:00 老連団基クラブ 14:00
10(金)	健康体操教室 9:30 琉舞教室 14:00 民謡愛好会 20:00
11(土)	
12(日)	
13(月)	成人の日
14(火)	健康体操教室 9:30 太極拳教室 10:00 カラオケサークル 13:00 古典音楽教室 14:00
15(水)	レク指導者講習会 10:00 大正琴サークル 10:00 箏曲教室 14:00 民謡教室 14:00
16(木)	書道教室 10:00 フラダンスサークル 10:00 老連団基クラブ 14:00
17(金)	健康体操教室 9:30 歌声サークル 10:00 琉舞教室 14:00 民謡愛好会 20:00
18(土)	
19(日)	定期清掃
20(月)	大正琴教室 10:00 民謡サークル 10:00 男性レクサークル 10:00 カラオケサークル 13:00 手芸教室 14:00 ギターサークル 19:00
21(火)	健康体操教室 9:30 太極拳教室 10:00 カラオケサークル 13:00 古典音楽教室 14:00
22(水)	レク指導者講習会 10:00 大正琴サークル 10:00 箏曲教室 14:00 民謡教室 14:00
23(木)	書道教室 10:00 フラダンスサークル 10:00 老連団基クラブ 14:00
24(金)	健康体操教室 9:30 琉舞教室 14:00 民謡愛好会 20:00
25(土)	
26(日)	
27(月)	ゲートボール審判講習会 9:00 歌声教室 10:00 民謡サークル 10:00 男性レクサークル 10:00 カラオケサークル 13:00 手芸教室 14:00 ギターサークル 19:00
28(火)	健康体操教室 9:30 太極拳教室 10:00 カラオケサークル 13:00 古典音楽教室 14:00
29(水)	レク指導者講習会 10:00 大正琴サークル 10:00 箏曲教室 14:00 民謡教室 14:00
30(木)	書道教室 10:00 フラダンスサークル 10:00 老連団基クラブ 14:00
31(金)	健康体操教室 9:30 民謡愛好会 20:00

満60歳以上の高齢者がイキイキと楽しい時間と交流が持てるように各教室・サークルなどを行っています。

●お問合せ TEL 936-3521

第29回北谷町民トリムマラソン参加者募集!

親子の触れ合いや地域の人々の交流促進を図り、地域に根ざした「体づくり」「健康づくり」の場として、第29回北谷町民トリムマラソンを開催します。多くの皆さまのご参加をお待ちしております。

- 日時：平成26年1月19日(日) 午前9時受付
- 会場：北谷公園屋内運動場(北谷ドーム) スタート・ゴール
- コース：2km ファミリーコース(制限時間40分)
4km アラハコース(制限時間60分)
8km アラハロングコース(制限時間90分)
※ 3つから1つを選んでお申し込みください。
- 対象者：町内在住、在学、在勤の2歳以上の健康な方
※ 小学校就学前の幼児は、保護者と一緒の参加、小学生は、保護者の同意を条件とします。
- 参加費：無料
- 申込方法：参加申込書に必要事項を記入し、社会教育課窓口へお持ちいただくか、FAXにてお申し込みください。
※ FAXで申込む場合は、必ず電話確認も行ってください。
- 受付期間：平成26年1月10日(金)まで
- お問合せ：北谷町教育委員会 社会教育課
TEL 982-7707 FAX 936-3491
<http://www.chatan.jp/kyouiku/2/1607.html>



文化財資料室 展示(24)

北谷町教育委員会
社会教育課 文化係
TEL 936-1234(内342)

「^{せきぞく} 美しい石器『石鏃』」

今回はチャート製の石鏃を紹介します。石鏃は、弓矢の先端に紐などで固定して用いる石製の道具・武器の一種で、鏃(やじり)とも呼ばれており、主に狩りを行う道具として使われていました。矢は獲物に放たれる性格上、消耗することが多く、縄文時代の石器の中でも最も代表的なものと言えるでしょう。しかし沖縄では県外と比べ出土数が少なく、九州からの持ち込みか?とも考えられています。

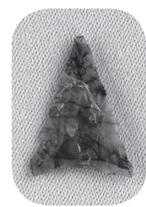
ここ北谷町においては、縄文時代の頃を代表する遺跡である国指定史跡伊礼原遺跡と伊礼原E遺跡から出土されています。

石鏃に使われる石材は、本土では黒曜石やサヌカイトなどを用いることが多いようです。県内では出土したものはチャートといわれる岩石が使われているものが多く、県内でも取れる石であり、伊江島、伊是名島、伊平屋島、本部町の一部で取れる貴重なものです。

石鏃は石塊(いしくれ)を打ち欠いた剥片(はくへん)を素材に細かい調整を加えて作ります。古代の人々の生活の中で使われていた石鏃!現代の私たちが見てもその形状の美しさに目を見張るばかりです。



チャートの産地



伊礼原遺跡出土



伊礼原E遺跡出土

申告

町県民税申告会場についてのお知らせ

今年も町県民税の申告書を提出していただく時期が近づいて参りました。去年までは各地区公民館での申告受付を行っていましたが、**今年からは、庁舎内の申告受付体制の強化を図るため、各地区公民館での申告受付は廃止させていただきます**ので、ご理解とご協力のほどよろしくお願ひします。

なお、土曜日曜の申告受付は、**3月15日(土)**と**16日(日)**の2日間のみ行います。下記の日程をご確認いただきますようお願いいたします。

■平成26年度 町県民税の申告受付日程

受付時間 午前9時～11時30分 午後1時～5時

日 程	場 所
2月10日(月)～2月28日(金) 土・日を除く	税 務 課 窓 口
3月 3日(月)～3月17日(月) 3月15日・16日以外の土・日を除く	レセプションホール

※ 3月15日・16日の受付時間 午前10時～午後4時となります。

●お問い合わせ：北谷町役場税務課 税務係 Tel936-1234 (内線192・197)

申告

償却資産申告のお知らせ

北谷町内で事業を営んでいる個人や法人の所有する償却資産(車両以外)は、固定資産税の対象となります。平成26年1月1日現在の所有状況を申告してください。

申告していただく資産

- (1) 平成25年中に取得した資産および減少した資産
- (2) 平成25年以前に取得し、現在所有している資産

提出していただく書類：償却資産申告書・種類別明細書

申告用紙は、12月中旬に送付していますが、北谷町ホームページからダウンロードすることもできます。

提出期限 平成26年1月31日(金)

※期限間近になりますと窓口が混雑しますので、早めの提出にご協力をお願いします。

提出先 北谷町役場税務課 資産税係 Tel 936-1234 (内線189)

相談

人権・行政・町民無料法律相談

今月は**16日(木)**です。

毎月第3木曜日

午前10時～12時

午後1時～4時

北谷町役場1階レセプションホール

※予約は不要ですので、相談のある方は当日会場にお越しください。

●お問合せ 936-1234(内線163)

相談

消費生活相談室

毎週木曜日

午前10時～12時

午後1時～4時

北谷町役場2階201会議室

※相談は無料で、電話相談可

●お問合せ 982-7701

納税

1月は町・県民税の納期(第4期)です。

納期限：平成26年1月31日(金)

※納付書は納期限が過ぎてしまうと使用できません。

※納税のお問合せは税務課納税係まで。

●お問合せ 936-1234(内線195・196)

お知らせ

** 寄附 **

- 11月11日
佐久川 京子 様
故 佐久川 ヨシ 様の香典返しとして
100,000円 (町社協へ)
 - 11月13日
北谷長老酒造工場(株) 玉那覇 仁 様
故 玉那覇 謙一 様の香典返しとして
200,000円 (町社協へ)
200,000円 (町育英会へ)
 - 11月13日
森山 朝信 様
5,000円 (町社協へ)
 - 11月18日
家庭倫理の会 北谷支部 金城 俊子 様
10,000円 (町社協へ)
 - 11月21日
(株) 海邦 様
250,000円 (町育英会へ)
 - 11月27日
匿名 様
21,813円 (ニライの里へ)
- ご芳志ありがとうございました

ニライ消防本部 救急出場状況

平成 25 年 11 月

	北谷	読谷	嘉手納
火災	0	0	0
自然災害	0	0	0
水難	0	0	1
交通	11	7	11
労災	3	0	0
運動競技	0	1	0
一般負傷	18	21	18
加害	4	0	0
自損行為	1	2	0
急病	80	75	68
その他	0	0	2
転院	1	4	1
月件数	118	110	101
署累計	1395	1341	1041

11月の北谷町での
火災発生件数は0件です。

■緊急・火災時は

TEL 119

■消防に関するお問合せ

TEL 936-3721 FAX 936-9076

どうちゅいむに～224

明けましておめで
とございます。
新年を迎え、新
な気持ちで、よ
みやすく、より
みやすい広報誌を
指してまいります。
本年も広報「ち
ゃたん」を愛読
いただきますよう
お願いいたします。
(しばいぬ)

訓練

平成25年度

沖縄県国民保護共同実働訓練を実施します！

関係機関相互の手順確認及び連携強化を通して、職員の危機管理意識の醸成及び国民保護措置に対する県民の理解を促進し、併せて大規模災害への応用にも資することを目的に、沖縄県国民保護共同実働訓練を実施します。



※ 期間中付近の皆様にはお騒がせいたしますが、予めご了承ください。

実施日：平成26年1月17日(金) ※リハーサル15日(水)

場所：北谷公園野球場付近、役場庁舎等

機関：国、県、町、自治会、消防、警察その他関係機関

お問い合わせ

北谷町役場総務課 TEL 936-1234 (内線129)

講習

高齢者向け講習会のご案内

平成25年度シニアワークプログラム(SP)地域事業
高齢者の雇用・就業を促進するための講習会

～ 警備スタッフ講習会 ～

講習内容：法令から用具の取り扱い・救急処置等、警備業務の基本的技能・知識を習得する。

日時：平成26年2月3日(月)～2月18日(火)までの、
合計11日間(土日祝日を除く)午後1時～5時

対象者：ハローワークに求職登録している55歳以上の方

受講料：無料

定員：20名

【お申し込み・お問い合わせ】

(公社)北谷町シルバー人材センター TEL 921-7722

(公社)沖縄県シルバー人材センター連合 TEL 871-0330



1月10日は「110番の日」です！

緊急通報110番は、正しく使いましょう。

「広がる安全 つながる安心 あなたを守る110番」



北谷の産業 まつり

2/1 2 日

第62回 北谷町産業総合展示会

第2回 北谷町商工会フェア

会場：北谷公園野球場前広場及びその周辺

時間：午前10時～午後5時

主催：北谷町・北谷町商工会

共催：北谷町観光協会

お問い合わせ

北谷町役場 経済振興課 Tel 982 - 7701

- 農産物・農林水産加工品等の展示
- 町産品コーナー
- 健康・ファッションコーナー
- 飲食コーナー
- 手作り体験コーナー
- お楽しみ抽選会
- 苗木の無料配布 (数量限定)



ニライセンター自主事業

吉田恭子と仲間たち

ふれあいトリオ

今年で結成11周年を迎える「吉田恭子と仲間たち～ふれあいトリオ～」のクラシックコンサートがニライセンターで開催されます。

町内の合唱サークル女声合唱団「ちゃたん」と少年少女三線教室の皆さんとのスペシャルコラボもあります。

皆さまのご来場をお待ちしております。

日 時：平成26年1月25日(土)

午後1時開場、午後2時開演

会 場：ちゃたんニライセンターカナイホール

入 場 料：大人1,000円 高校生以下500円

※当日券は各500増

プレイガイド：ファミリーマート各店 e+ (イブラス)

ちゃたんニライセンター 936-3492

音楽感動宅配便!

吉田恭子と仲間たち ふれあいトリオ

結成11周年、円熟味溢れるふれあいトリオ!
大人も子どもも楽しめるプログラムは、皆様を美しいクラシックの世界へと誘います。

プログラム
エルガー：愛のあいさつ
ショパン：幻想即興曲
マスネ：タイスの理想曲
カサド：親愛なる言葉
ホチャーク：カクシオン
ガーシュイン：みんな笑った
ピアソラ：オブリビオン・リベルタンゴ
メンデルスゾーン：ピアノ三重奏曲 第1番
曲目は変更する場合がございます。ご了承ください。

吉田恭子 (ヴァイオリン)
渡部玄一 (チェロ)
白石光隆 (ピアノ)

***** 楽器に触れて楽しもう! ヴァイオリン体験コーナー開催! *****

2014. **1/25** (土) 13:00 開場
14:00 開演
ちゃたんニライセンター カナイホール
〒904-0103 北谷町字桑江467-1

全席自由	
大人	1,000円
高校生以下	500円
(当日 各500円増)	
※3歳未満は入場できません	

編集・発行：北谷町役場町長室 沖繩県中頭郡北谷町字桑江226 Tel 098-936-1234
2014年1月1日発行 一部あたりの経費約39円 印刷：新星出版株式会社 Tel 098-866-0741

ラジオ
広報番組

「北谷町だより」79.2

FMニライ

MHZ

毎週月～金曜日 午後6時50分～午後7時

町広報誌

「広報ちゃたん」

について

本号とバックナンバーは、北谷町役場ホームページでご覧になれます。

広報ちゃたん

検索

<http://www.chatan.jp/yakuba/>